

# Memorándum

**Para:** Residentes del Distrito de Columbia  
**De:** Darryl Leedom, Director de Servicios a los Residentes  
**cc:** Frank Mooney, Presidente y Gerente General de Wesley Property Management;  
Lisa Davis, Vice Presidente y Gerente General de Wesley Property Management;  
Elayne Williams, Asistente del Gerente Regional de Propiedades; Administradores  
de Propiedades; Coordinadores de Servicios Residentes  
**Fecha:** 7 de abril de 2021  
**Re:** Covid-19 – Actualización # 10

¡Es difícil creer que hemos estado viviendo con la pandemia coronavirus durante un año! Desde el comienzo de la pandemia, su seguridad personal y la de nuestros empleados ha sido nuestra prioridad. Realmente apreciamos su apoyo continuo usando la máscara, lavarse las manos y observar su distancia – en áreas comunes durante toda la crisis.

Aunque muchos residentes han sido vacunados, los espacios comunes de construcción permanecerán cerrados y la programación será limitada. Estamos buscando activamente maneras de reabrir lo antes posible mientras seguimos las directivas del CDC y del Distrito. Le actualizaremos tan pronto como realicemos cualquier cambio.

Podemos reanudar las operaciones normales más rápidamente si la totalidad de las personas reciben la vacuna. Por lo tanto, queríamos estar seguros de que conocía a todas las personas en la Fase 1C Tier 2 que se convirtieron en elegibles para recibir una vacuna el 29 de marzo. Este grupo incluye: 1) personas que trabajan en transporte no público (es decir, para vehículos de alquiler, acciones de viaje); y 2) personas que trabajan en servicios logísticos/de entrega/mensajería. La ciudad planea extender la elegibilidad a los trabajadores de la Fase 1C, Nivel 3, que incluye empleados de educación superior, trabajadores de la construcción y personal de tecnología de la información el 12 de abril. Además, todos los residentes de 16 años o más serán elegibles el 19 de abril. Para obtener una lista de elegibilidad actual, visite <https://coronavirus.dc.gov/vaccine>.

Para recibir una vacuna a través del sistema de citas del Distrito, debe preinscribirse. Para preinscribirse, visite [vaccinate.dc.gov](http://vaccinate.dc.gov) o llame al 855-363-0333. Para usuarios sordos/con dificultades auditivas, llame al 7-1-1. La asistencia está disponible en inglés, español y varios otros idiomas.

Por último, sepa que nuestro equipo sigue estando disponible para ayudar a los residentes que luchan por satisfacer sus necesidades básicas del hogar, como alquiler, comida, servicios públicos e higiene. Hay recursos disponibles. Póngase en contacto con la Oficina de Administración de la Propiedad, coordinador de servicios para residentes o complete un formulario en línea de "Solicitud de asistencia", disponible en inglés y español, en <https://forms.gle/9jhcWUzFEu4vBKuaA>.

¡Gracias!

# La decisión de vacunarse contra el COVID-19

## ¿POR QUÉ DEBO PONERME LA VACUNA CONTRA EL COVID-19?

Todos estamos ansiosos por ver a nuestros seres queridos, viajar y reabrir las escuelas y los negocios. Podremos acercarnos a esas metas si nos ponemos la vacuna y recordamos las 3 M: usar **mascarilla**, lavarnos las **manos** y **mantener** las distancias. Todas las vacunas disponibles contra el COVID-19 previenen eficazmente los casos moderados de la infección, y son sumamente eficaces para prevenir los casos graves que pueden dar lugar a hospitalizaciones y la muerte.



## ¿EXISTE EL RIESGO DE CONTRAER EL COVID-19 POR LAS VACUNAS?

No. Ninguna de las vacunas aprobadas por la FDA contiene virus vivo del COVID-19. Cualquier síntoma temporal después de vacunarse es indicio de que el cuerpo está desarrollando la inmunidad. Las vacunas contra el COVID-19 se desarrollaron gracias a un extraordinario apoyo económico gubernamental y colaboración entre expertos médicos y los sectores públicos y privados. Cada fase de cada ensayo fue examinada cuidadosamente y aprobada por un comité de seguridad y la FDA.



## HE OÍDO QUE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 CAUSA EFECTOS SECUNDARIOS. ¿QUÉ DEBO ESPERARME?

Es muy poco probable que haya efectos secundarios graves. Los efectos secundarios leves que puedan surgir (como dolor generalizado, dolor de cabeza o fiebre) son una señal de que el cuerpo está desarrollando protección contra el virus, y suelen desaparecer en uno o dos días. Pero el sistema inmunitario desarrolla protección contra el virus incluso sin que haya efectos secundarios. Las vacunas, en general, no causan efectos secundarios a largo plazo, y no hay ninguna razón para creer que la vacuna contra el COVID-19 los causará.



## ¿ME PROTEGERÁ LA VACUNA CONTRA LAS VARIANTES DEL VIRUS?

Todas las vacunas disponibles contra el COVID-19 ofrecen cierta protección contra las variantes de reciente aparición conocidas. Los principales expertos médicos de Estados Unidos seguirán monitoreando las variantes y la eficacia de las vacunas. La mejor manera de protegerse contra el virus y sus variantes es ponerse la vacuna cuando esté disponible para usted.

